

תוכן העניינים

יותם בנזימן

מבוא 7

שער ראשון: מחקר ועיון

חלק ראשון: העברית וגלגוליה התרבותיים

עמינדב דיקמן

גן העדן האבוד וגן העדן המוחזר: הרהורים בשולי עברה ועתידה
של העברית 21

רחל אליאור

עברית מכל העברים 43

יהוידע עמיר

העברית כלשון הגות פילוסופית: על הגויותיהם של רבי נחמן קרוכמל
ושל שמואל דוד לוצאטו 73

רוביק רוזנטל

גלגולים דו-ערוציים של צירופי לשון, ממקורות ישראל
ומלשונות האומות 95

צביה ולדן

עברית בקטנה, אבל לא בגדולה? על מקומו של גן הילדים בטיפוח העברית -
אז והיום 114

חלק שני: עברית ושפות אחרות

דלית אסולין

בין טהור לטמא: ההבחנה החרדית בין לשון-קודש לעברית 145

עבד אלרחמן מרעי

הערבית והעברית במציאות הישראלית 164

רינת גולן

רכישת עברית בקרב דוברי רוסית בישראל בהקשר חברתי-תרבותי 182

משה סוקולוב

רחמים אינם mercy: קפידה אטימולוגית ולימוד תורה 194

רונית גדיש

המינוח העברי בעידן הגלובליזציה 201

שער שני: עדויות – העושים בעברית כשפת תרבות

אסף ברטוב

אל פרשת דרכים? פרויקט בן-יהודה, השפה העברית, החינוך והציבור 215

מזל שיניאק

על דלות הלשון וצרות הדעת: מה יכול החינוך הלשוני לעשות? 222

פטר קריקסונוב

תעלומות שמשון הנזיר: בין מקור לתרגום –

על תרגום ספרו של זאב ז'בוטינסקי "שמשון" 232

חוה פנחס-כהן

אל הדברים: מסע עם איילה, נהר, שכחה, משיח, גנן, כלבתא ושרמוטה 245

גיל הראבן

חייבים לדבר: מחשבות על השפעותיה של העברית

המדוברת על לשון הספרות 260

מפתח שמות ועניינים 279

רשימת המשתתפים 297